

## ТУРИЗАМ - TOURISM

### СООПШТЕНИЕ - NEWS RELEASE

#### Туризам, мај 2014

Според податоците на Државниот завод за статистика, бројот на туристите во мај 2014 година изнесува 76 419, а бројот на ноќевањата изнесува 171 097.

Бројот на туристите во мај 2014 година, во однос на мај 2013 година, е зголемен за 13.1%, а бројот на ноќевањата е зголемен за 12.5%.

Бројот на домашните туристи во мај 2014 година, во однос на мај 2013 година, е зголемен за 13.1%, а бројот на странските туристи е зголемен за 13.0%.

Бројот на ноќевањата на домашните туристи во мај 2014 година, во однос на мај 2013 година, е зголемен за 9.8%, а бројот на ноќевањата на странските туристи е зголемен за 14.3%.

Во периодот јануари-мај 2014 година, во однос на истиот период од претходната година, бројот на туристите е зголемен за 6.7% и тоа: кај домашните туристи има зголемување за 9.9%, а кај странските има зголемување за 4.8%.

Во периодот јануари-мај 2014 година, во однос на истиот период од претходната година, бројот на ноќевањата е зголемен за 5.7% и тоа: кај домашните туристи има зголемување за 5.4%, а кај странските има зголемување за 5.9%.

#### Tourism, May 2014

According to the data of the State Statistical Office, the number of tourists in May 2014 was 76 419, and the number of nights spent by tourists was 171 097.

The number of tourists in May 2014, compared to May 2013, increased by 13.1%, and the number of nights spent increased by 12.5%.

The number of domestic tourists in May 2014, compared to May 2013, increased by 13.1%, while the number of foreign tourists increased by 13.0%.

The number of nights spent by domestic tourists in May 2014, compared to May 2013, increased by 9.8%, and the number of nights spent by foreign tourists increased by 14.3%.

The number of tourists in the period January-May 2014, compared to the same period last year, increased by 6.7%: the number of domestic tourists increased by 9.9%, while that of foreign tourists increased by 4.8%.

The number of nights spent in the period January-May 2014, compared to the same period last year, increased by 5.7%: the number of nights spent by domestic tourists increased by 5.4%, while those by foreign tourists increased by 5.9%.

За подетални информации јавете се кај:

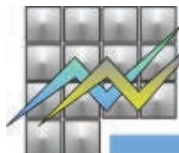
For further information please call:

Златко Мирчевски

Zlatko Mircevski

☎ +389 2 3295-754

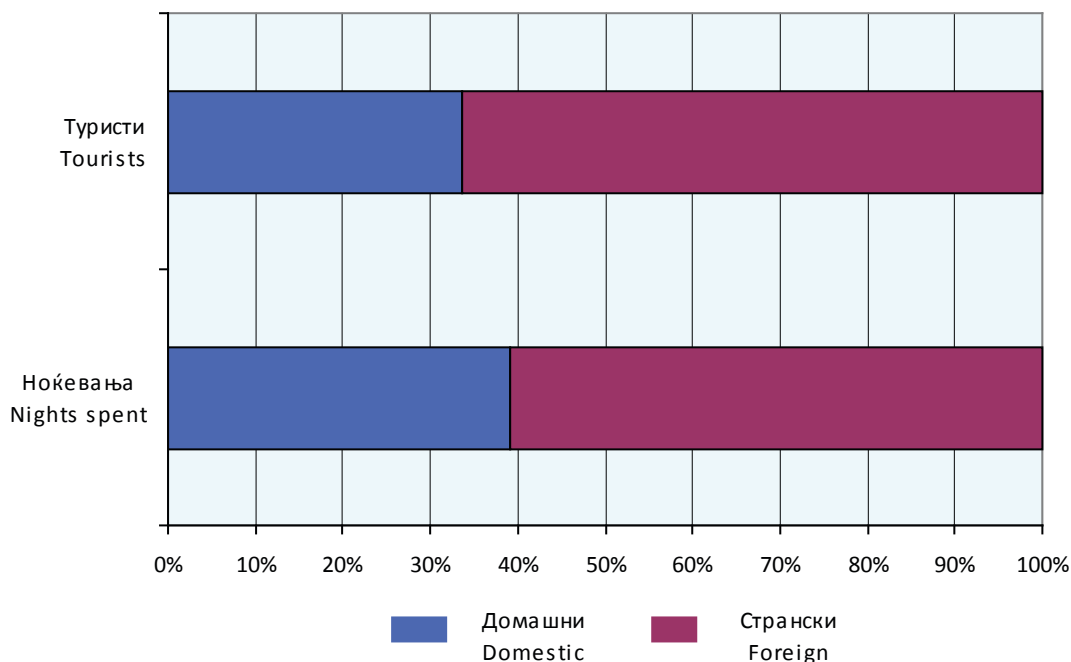
e-mail: zlatko.mircevski@stat.gov.mk

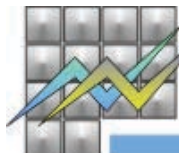


T-01: Број на туристи и ноќевања  
T-01: Number of tourists and nights spent

	V 2013	V 2014	V 2014 ----- V 2013	I-V 2013	I-V 2014	I-V 2014 ----- I-V 2013	
<b>Број на туристи</b>							<b>Number of tourists</b>
<b>Вкупно</b>	<b>67 588</b>	<b>76 419</b>	<b>113.1</b>	<b>201 826</b>	<b>215 301</b>	<b>106.7</b>	<b>Total</b>
Домашни	22 737	25 726	113.1	74 652	82 017	109.9	Domestic
Странски	44 851	50 693	113.0	127 174	133 284	104.8	Foreign
<b>Број на ноќевања</b>							<b>Number of nights spent</b>
<b>Вкупно</b>	<b>152 117</b>	<b>171 097</b>	<b>112.5</b>	<b>444 120</b>	<b>469 489</b>	<b>105.7</b>	<b>Total</b>
Домашни	60 969	66 935	109.8	192 955	203 386	105.4	Domestic
Странски	91 148	104 162	114.3	251 165	266 103	105.9	Foreign

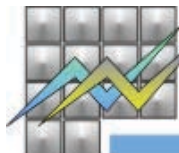
G-01: Број на туристи и ноќевања, мај 2014  
G-01: Structure of tourists and nights spent, May 2014





T-02: Број на туристи и ноќевања по видови туристички места и по видови објекти за сместување  
T-02: Number of tourists and nights spent by types of tourist resorts and by types of accommodation establishments

	Туристи Tourists			Ноќевања Nights spent			
	вкупно total	домашни domestic	странски foreign	вкупно total	домашни domestic	странски foreign	
<b>Вкупно</b>	<b>76 419</b>	<b>25 726</b>	<b>50 693</b>	<b>171 097</b>	<b>66 935</b>	<b>104 162</b>	<b>Total</b>
<b>Вид на туристичко место</b>							<b>Types of tourist resorts</b>
Скопје	21 371	1 853	19 518	34 374	2 751	31 623	Skopje
Бањски места	3 800	3 397	403	29 099	26 407	2 692	Spa resorts
Планински места	4 945	3 866	1 079	9 702	6 815	2 887	Mountain resorts
Други туристички места	33 032	11 682	21 350	73 667	23 440	50 227	Other tourist resorts
Други места	13 271	4 928	8 343	24 255	7 522	16 733	Other resorts
<b>Вид на сместувачки објекти</b>							<b>Types of accommodation establishments</b>
<b>Hotели - вкупно</b>	<b>63 215</b>	<b>16 162</b>	<b>47 053</b>	<b>121 056</b>	<b>27 793</b>	<b>93 263</b>	<b>Hotels - total</b>
Hotели*****	11 050	1 280	9 770	19 194	2 008	17 186	Hotels*****
Hotели****	25 055	4 581	20 474	48 455	7 653	40 802	Hotels****
Hotели***	17 711	5 376	12 335	34 890	9 793	25 097	Hotels***
Hotели**	7 374	3 770	3 604	15 448	6 473	8 975	Hotels**
Hotели*	2 025	1 155	870	3 069	1 866	1 203	Hotels*
Пансиони	216	74	142	324	93	231	Boarding houses
Мотели	1 032	625	407	2 077	875	1 202	Motels
Преноќишта	803	327	476	1 319	407	912	Overnight lodging houses
Бањски лекувалишта	3 694	3 312	382	28 989	26 322	2 667	Spas
Планински домови и куќи	119	52	67	192	82	110	Mountain lodges and houses
Работнички одморалишта	1 142	882	260	2 442	1 668	774	Workers' vacation facilities
Детски и младински одморалишта	1 426	1 330	96	4 880	4 524	356	Children and youth vacation facilities
Младински хотели	297	133	164	458	228	230	Youth hotels
Кампови	558	65	493	994	164	830	Camps
Куќи, станови за одмор и соби за издавање - вкупно	2 246	1 950	296	5 396	3 700	1 696	Houses, vacation apartments and rooms for rent - total
Коли за спиење	388	257	131	388	257	131	Sleeping cars
Некатегоризирани објекти за сместување	1 283	557	726	2 582	822	1 760	Uncategorized accommodation establishments

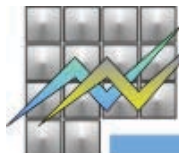


T-03: Број на туристи и ноќевања по земја на припадност на посетителите

T-03: Number of tourists and nights spent by countries of origin

	Туристи Tourists		Ноќевања Nights spent		
	V 2014	Структура Structure	V 2014	Структура Structure	
<b>Странски туристи - вкупно</b>	<b>50 693</b>	<b>100.0</b>	<b>104 162</b>	<b>100.0</b>	<b>Foreign tourists - total</b>
Австрија	2 043	4.0	2 610	2.5	Austria
Албанија	1 512	3.0	3 232	3.1	Albania
Белгија	665	1.3	2 023	1.9	Belgium
Белорусија	3	0.0	8	0.0	Belarus
Босна и Херцеговина	535	1.1	1 236	1.2	Bosnia and Herzegovina
Бугарија	2 565	5.1	4 763	4.6	Bulgaria
Велика Британија	1 056	2.1	1 949	1.9	Great Britain
Германија	2 259	4.5	4 621	4.4	Germany
Грција	3 630	7.2	6 568	6.3	Greece
Данска	399	0.8	1 015	1.0	Denmark
Естонија	74	0.1	111	0.1	Estonia
Ирска	88	0.2	190	0.2	Ireland
Исланд	5	0.0	9	0.0	Iceland
Италија	661	1.3	1 437	1.4	Italy
Кипар	16	0.0	43	0.0	Cyprus
Косово	1 105	2.2	2 758	2.7	Kosovo
Латвија	41	0.1	80	0.1	Latvia
Литванија	107	0.2	260	0.3	Lithuania
Луксембург	8	0.0	27	0.0	Luxembourg
Малта	2	0.0	2	0.0	Malta
Норвешка	115	0.2	226	0.2	Norway
Полска	1 226	2.4	2 610	2.5	Poland
Португалија	103	0.2	261	0.3	Portugal
Романија	511	1.0	2 428	2.3	Romania
Руска Федерација	331	0.7	917	0.9	Russian Federation
Словачка	346	0.7	547	0.5	Slovakia
Словенија	1 785	3.5	3 289	3.2	Slovenia
Србија	3 271	6.4	6 544	6.3	Serbia
Турција	11 443	22.6	15 362	14.7	Turkey

Продолжува на страница 5 / Continuing on page 5



T-03: Број на туристи и ноќевања по земја на припадност на посетителите

T-03: Number of tourists and nights spent by countries of origin

	Туристи Tourists		Ноќевања Nights spent		
	V 2014	Структура Structure	V 2014	Структура Structure	
Украина	274	0.5	466	0.4	Ukraine
Унгарија	261	0.5	577	0.6	Hungary
Финска	325	0.6	771	0.7	Finland
Франција	642	1.3	1 100	1.1	France
Холандија	4 487	8.9	18 817	18.1	Netherlands
Хрватска	1 432	2.8	3 047	2.9	Croatia
Црна Гора	644	1.3	1 445	1.4	Montenegro
Чешка	295	0.6	568	0.5	Czech Republic
Швајцарија	428	0.8	856	0.8	Switzerland
Шведска	599	1.2	1 357	1.3	Sweden
Шпанија	149	0.3	304	0.3	Spain
Други европски земји	200	0.4	327	0.3	Other European countries
Јужна Африка	8	0.0	25	0.0	South Africa
Други африкански земји	70	0.1	153	0.1	Other African countries
Канада	301	0.6	655	0.6	Canada
С А Д	1 026	2.0	2 329	2.2	USA
Други северно-американски земји	57	0.1	115	0.1	Other North-American countries
Бразил	249	0.5	442	0.4	Brazil
Други земји од Јужна и Средна Америка	60	0.1	102	0.1	Other countries of South and Middle America
Израел	521	1.0	910	0.9	Israel
Јапонија	385	0.8	523	0.5	Japan
Кина	492	1.0	853	0.8	China
Кореја, Република	655	1.3	681	0.7	Korea (Republic of)
Други азиски земји	740	1.5	1 236	1.2	Other Asian countries
Австралија	431	0.8	1 300	1.3	Australia
Нов Зеланд	43	0.1	61	0.1	New Zealand
Други земји од Австралија и Океанија	14	0.0	16	0.0	Other countries of Oceania

За подетални информации погледнете ја веб-страницата на Државниот завод за статистика.

Further information about the statistics can be found on the web page of the State Statistical Office.